

Hersteller YANMAR DIESEL ENGINE CO., LTD. Tokyo / Japan  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "226 D"  
 Fahrgestellnummer "YM 226 D - ....."  
 Herstellerplakette links, auf Radschutz hinten  
 Fahrgestellnummer links, seitlich auf Getriebegehäuse  
 Motorkennzeichen "3T75H" links, unten seitlich auf Motorblock  
 Importeur Hans P. Würzler & Co., Industriestr. 17, 8910 Affoltern a/A.

<p>Fahrgestell <u>2 / 4</u></p> <p>Anzahl Achsen/Reifen <u>2 / 4</u></p> <p>Federung <u>-</u></p> <p>Lenkung <u>mechanisch Kugelumlauf</u></p> <p>Achsantrieb <u>Allrad, v= ausschaltbar</u></p> <p>Betriebsbremse <u>mechanisch, IB, wirkend auf Diff.-Wellen bzw. auf HR; Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung</u></p> <p>Hilfsbremse <u>mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR</u></p> <p>Feststellbremse §) <u>wie Hilfsbremse</u></p> <p>Dauerbremse <u>-</u></p> <p>2-Kreis-Kontrolle <u>-</u></p>	<p>Motor</p> <p>Marke <u>YANMAR</u></p> <p>Bauart <u>Reihe</u></p> <p>Treibstoff <u>D</u></p> <p>Kühlung <u>Wasser</u></p> <p>Bohrung <u>75</u></p> <p>Hubraum <u>1126</u></p> <p>Leistung kW <u>14,7 DIN</u></p> <p>Md-max Nm <u>61,7</u></p> <p>Entstörung <u>-</u></p> <p>Schalldämpfer <u>1 Topf 420x156x100 mm</u></p>	<p>Typ <u>3T75HA-S</u></p> <p>Takte <u>4</u></p> <p>Lage <u>vorn</u></p> <p>Anzahl Zylinder <u>3</u></p> <p>Hub <u>85</u></p> <p>Steuer-PS <u>5,73</u></p> <p>bei min-1 <u>2600</u></p> <p>bei min-1 <u>1800-2200</u></p>
--	---	---

<p>Karosserie/Ausrüstung <u>**)</u></p> <p>Anzahl Türen <u>2/ mit Kabine</u></p> <p>Sicherheitsgurten vorn <u>-</u></p> <p>Unterlegkeil <u>-</u></p> <p>Diebstahlsicherung <u>-</u></p> <p>Treibstofftank <u>1/19 l/Kunststoff</u></p> <p>Warnvorrichtung <u>BOSCH El 20016</u> oder andere homologierte</p>	<p>Gewichte</p> <p>Leergewicht <u>420</u></p> <p>Gewichtsverteilung <u>vorn 510 hinten 930 Total 930 +)</u></p> <p>Fabrikgarantie <u>1000</u></p> <p>Reifengrösse <u>6 - 14</u></p> <p>Ply/bar <u>4 / 2,0</u></p> <p>Tragkraft <u>600</u></p> <p>für Vmax <u>30</u></p> <p>Feigen <u>BC5JA x 14 W</u></p>	<p>hinten <u>1250</u></p> <p>Total <u>2250</u></p> <p><u>9,5 - 24</u> ++)</p> <p><u>4 / 1,2</u></p> <p><u>1350</u></p> <p><u>DCW7 - 24 W</u></p>
--	---	--

<p>Anzahl Plätze <u>T 1 v 1 M h</u></p>	<p>Masse</p> <p>innen <u>2740</u></p> <p>Länge <u>1130-1480</u></p> <p>Breite <u>(Kamin) 1820</u></p> <p>Höhe <u>405</u></p> <p>Überhang vorn <u>785</u></p> <p>Überhang hinten <u>-</u></p> <p>Bodenfreiheit <u>leer</u></p>	<p>Achsabstand <u>1550</u></p> <p>Doppelachse v <u>925</u> h <u>1125</u></p> <p>Spurweite v <u>900</u> h <u>1200</u></p> <p>Spurweite h <u>900</u> h <u>1200</u></p> <p>Spurkreis ø <u>5000</u> l <u>4900</u> r <u>4900</u></p>	<p>Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst <u>9300</u></p> <p>Garantiertes Gesamtzuggewicht <u>-</u></p> <p>Geprüfte Anhängelast <u>-</u></p> <p>Garantierte Dachlast <u>-</u></p> <p>Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller <u>19,1</u> km/h bei min-1</p> <p>gemessen <u>2750</u> Motor <u>615/1165</u> Zapfwelle</p>
---	---	---	---

2.

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt	Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	i-A dB/A	dB/A min-1		Fahrzeugart		
m9	26,50	76,5	70,0 1950 ac)	Traktor		
				Marke und Typ	Y A N M A R	YM 226 D
				Typenschein-Nr. CH	- 4915 02	
				Karosserie		
F	G	H	J	R	Plätze	Total
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				1	vorn
b = 2,1 bei 2470 min-1	k = bei	min-1 k =	bei	min-1		
b = 3,3 bei 1820 min-1	k = bei	min-1 k =	bei	min-1	Leergewicht	930
b = 3,3 bei 1800 min-1	k = bei	min-1 k =	bei	min-1	Nutzlast	-
O	O + P				Gesamtgewicht	
S Bacharach = 3,5	Einspritzpumpe -					
					Treibstoff	D
					Hubraum	1126
					Steuer-PS	5,73

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Immatrikulation als Motorkarren siehe CH 8915 02
- \*\* ) Karosserie : auf Wunsch bzw. bei landwirtschaftlicher Immatrikulation mit Sicherheitsrahmen "JAKOB", FAT-Nr. 1031/84, ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine, oder mit andern geprüften Schutzeinrichtungen. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- + ) Leergewicht : ohne Schutzeinrichtung; erhöht sich mit kompletter Sicherheitskabine um 200 kg.
- ) Reifenvarianten : vorn = 25x8,50-14, 4 PR, Tragkraft pro Achse 1050 kg bei 1,6 bar, V/max. 30 km/h  
hinten = 13,6 - 16, 4 PR, Tragkraft pro Achse 1600 kg bei 1,0 bar, V/max. 30 km/h.
- § ) Feststellvorrichtung gemäss Art. 20 Abs. 4 BAV: Verriegelung Fussbremspedal.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsart: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a/A. 25.- 27.7.84/7.3.85 Ersetzt Typenschein vom  
Mü(AG)/lin Schö/lin

Eidg. Typenprüfstelle